



Leggere attentamente prima dell'uso! Siete tenuti a consegnare queste informazioni dell'utente al momento di trasmettere il DPI o di consegnarlo al destinatario del DPI. Al fine, questo spazio informativo dell'utente può essere riprodotto senza limitazioni e scaricato da www.feldmann.de/Konformitaetsklaerungen

= Questi guanti sono certificati come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldmann.de/Konformitaetsklaerungen

= Osservare le indicazioni del produttore!

Sospensione e numeri delle norme i cui requisiti sono rispettati nei guanti.

Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibili presso la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2005+A1:2009 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova per i guanti

EN 388:2016 I guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello prestazionale 1 o il livello prestazionale A per il test di resistenza alla taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999 per almeno 10 rotazioni della propria resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e alla perforazione. I livelli di prestazione si riferiscono al palmo dei guanti.

Resistenza all'abrasione: Il numero di giri necessari per sfondare il guanto di prova. Resistenza al taglio: Numero di cicli di prova in cui il provino viene tagliato a velocità costante. Forza di lacerazione: La forza necessaria per strappare ulteriormente il provino tagliato.

Forza di perforazione: La forza necessaria per penetrare nel provino utilizzando una punta di prova standardizzata.



Criteri di prova	Valutazione	0856	Prova	1	2	3	4	5
A = resistenza all'abrasione	0 - 4	4	A = Resistenza all'abrasione (numero di rotazioni)	100	500	2000	8000	-
B = resistenza al taglio (test di coupe)	0 - 5	X	B = resistenza al taglio (indice) test di Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forza di lacerazione	0 - 4	4	C = forza di lacerazione (N)	10	25	50	75	-
D = forza di perforazione	0 - 4	2	D = forza di perforazione (N)	20	60	100	150	-
E = resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F	F						

Maggior è il numero, migliore è il risultato della prova. X significa "non testato". * significa "superato".

EN 420:2004 Guanti protettivi contro i rischi termici



Criteri di prova	Valutazione	0856	Prova	A	B	C	D	E	F
A = comportamento al fuoco	0 - 4	X	Comportamento al fuoco: Tempo di combustione (s)	s≤20	s≤10	s≤3	s≤2		
B = Calore di contatto	0 - 4	1	Tempo di incandescenza (s)	-	s≤120	s≤25	s≤5		
C = Calore convettivo	0 - 4	X	Calore di contatto (°C)	100	250	350	500		
D = Calore radiente	0 - 4	X	Tempo di scoglio (s)	≥15	≥15	≥15	≥15		
E = piccoli spruzzi di metallo fuso	0 - 4	X	Calore convettivo: Indice di protezione termica HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18		
F = grande quantità di metallo liquido	0 - 4	X	Calore radiente: Scambio di calore ts (s)	≥5	≥15	≥30	≥50		
			piccoli spruzzi di metallo fuso - numero di picciuti	≥5	≥15	≥25	≥35		
			grandi quantità di metallo liquido - ferro liquido (g)	30	60	120	200		

La "X" anziché un numero indica che i guanti non sono destinati all'uso coperto da questo test.

ATTENZIONE: Se i guanti hanno il livello prestazionale 1 o per il comportamento alla combustione, i guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere.

Per i guanti multistrato in cui è possibile separare gli strati, i livelli prestazionali si applicano solo all'ultimo guanto, inclusi tutti gli strati.

Questo guanto fornisce una protezione aggiuntiva quando viene a contatto con oggetti caldi in base ai risultati del livello prestazionale sopra menzionato.

Avvertenze generiche

Queste informazioni per l'utilizzo hanno lo scopo di aiutare nella scelta dell'equipaggiamento protettivo, in cui gli esami di laboratorio forniscono un aiuto alla selezione delle prestazioni delle varie reali del luogo di lavoro. I livelli di prestazione si basano sui risultati di analisi di laboratorio, che non riflettono necessariamente le condizioni attuali sul luogo di lavoro. E quindi responsabilità dell'utilizzatore e non del fabbricante verificare l'idoneità di un particolare guanto per le sue applicazioni previste.

Uso previsto, campo di applicazione e valutazione dei rischi

Questo guanto è adatto solo per le applicazioni di protezione contro i rischi meccanici. Quanto segue si applica a tutti i guanti con una forza di lacerazione di livello 1 o superiore. Se invece c'è il rischio di essere trascinati dalle parti rotanti della macchina, non si possono indossare guanti. Nessuna protezione contro oggetti appuntiti, ad es., aghi per la cucitura. Questo guanto offre una protezione aggiuntiva a contatto con oggetti caldi in base ai risultati del livello di prestazione sopra menzionato.

In caso di domande o ambiguità relative all'uso di questo guanto, contattare il responsabile della sicurezza aziendale, il fornitore o il produttore.

Pulizia

Si consiglia di utilizzare detergenti reperibili in commercio (ad esempio spazzole, stracci per la pulizia, ecc.). Il lavaggio o la pulizia a secco richiede la previa consultazione di una ditta specializzata riconosciuta. Il produttore non può accettare alcuna responsabilità per le modifiche delle proprietà prima di utilizzare i guanti. I guanti che non siano danneggiati. Lo stesso vale per l'effetto protettivo in base ai livelli di prestazione specificati.

La valutazione con i livelli di protezione citati si basa sulle test effettuati su guanti multistrato; il trasferimento dei risultati ai guanti con più strati si richiede l'esecuzione di test appropriati.

Imballaggio, stoccaggio e smaltimento

Questo articolo è fornito in imballaggio standard di vendita in cartone riciclabile. Ogni più piccola unità di imballaggio si trova in sacchetti di PE o imballaggio ecologico simile. I guanti devono essere adeguatamente immagazzinati, ovvero in scatole di cartone in un luogo asciutto. Influenze quali umidità, temperatura, luce nonché variazione del materiale naturale durante un periodo di tempo possono comportare una variazione delle proprietà. Non è possibile indicare un dato di tempo preciso per cui i guanti debbano essere prelevati dal pacchetto di vendita e utilizzati o discartati.

Composizione materiale/il prodotto è costituito da

68% polietilene, 22% poliammide, 5% di vetro, 5% fibra di otti, alb / gris / Poliuretano, nero

Rischio per la salute

In caso di regolare lavoro coi guanti, possono verificarsi reazioni allergiche ai componenti del guanto. In caso di reazioni allergiche, si consiglia di sospendere immediatamente l'utilizzo di questo guanto e di consultare un medico.

Nome e indirizzo del produttore

HELMUT FELDMANN GmbH
Zumstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldmann.de

Organismo notificato che è responsabile di svolgere la prova sul campione:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo notificato n. 2474

- 15 -

Informazioni produttore secondo il regolamento (UE) 2016/425, Anexo II, paragrafo 1.4 (Riferimento nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea)

EIP categoria 2

Márimi: 07 - 11

Insistere di utilizzare, wu rugam s'critti cu atenjel Aveti obigjati de a anexa aceste informazi de utilizare atunci când transmeli echipament individual de protecje (EIP), respectiv atunci când îl înținăti beneficiarul. În acest scop, aceste informazi de utilizare pot fi multiplicate în mod nemînat și descărdate de la www.feldmann.de.

Marcaje pe mănuși

= Aceste mănuși sunt certificate ca echipament individual de protecje (EIP). Marcajul CE indică faptul că acest produs corespunde cerințelor Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate se poate găsi pe www.feldmann.de/Konformitaetsklaerungen

= trebuie să se ţină cont de informație

produtatorul

= Pentru data fabricării vezi marcajul CE de pe mănuși

Explicații și numerele standardele cărora cerințe sunt îndeplinite de mănușii.

Referință standardei: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. De obținut de la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 Moduluri de protecție - Criterii genrale și metode de testare pentru mănușii

EN 388:2016 Moduluri de protecție - Importante reacționare mecanică trebuie să atingă pentru cel puțin una dintre proprietăți (rezistența la fricție, rezistența la tăiere, forța la rupere continuă și forța la perforare) nivelul de performanță 1 sau nivelul de performanță A pentru testarea rezistenței la tăiere TDM conform EN ISO 13997:1999. Nivelurile de performanță se referă la palma mănușii.

Rezistența la fricție: Numărul de rotații necesare pentru a strângă mănușa de test. Rezistența la tăiere: Numărul de cicluri de testare în care esanționul este tăiat la viteză constantă. Forța la rupere continuă: Forța necesară pentru a străpunge mănușa de test. Rezistența la tăiere: Numărul de cicluri de testare în care mănușa poate destrăpațită totală.

Forța de perforare: Forța necesară pentru a perfora esanționul cu ajutorul unui valură de testare standardizată.

ABCDEF logo

Criterii de testare	Evaluare	0856	Testare	1	2	3	4	5
A = rezistență la fricție	0 - 4	4	A = rezistență la fricție (numărul de cicluri de testare)	100	500	2000	8000	-
B = rezistență la tăiere (testul de coupe)	0 - 5	X	B = rezistență la tăiere (indice) test de coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forța la rupere continuă	0 - 4	4	C = forță la rupere continuă (N)	10	25	50	75	-
D = forța la perforare	0 - 4	2	D = forță la perforare (N)	20	60	100	150	-
E = rezistență la tăiere (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	F	E = rezistență la tăiere conform EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22 30

Cu că cifre mai mari, cu atât rezultatul testării a fost mai bun. X înseamnă „neterminat”. P înseamnă „promovat”

EN 407:2004 Mănușe de protecție împotriva riscurilor termice

ABCDEF logo

Criterii de testare	Evaluare	0856	Testare	1	2	3	4
A = Reacția la foc: Timpul de reacție (s)	s≤20	s≤10	s≤3	s≤2			
B = Temperatura termică	0 - 4	X	Timpul de strâlucire (s)	-	s≤120	s≤25	s≤5
C = Convecție termică	0 - 4	X	Contact termic (°C)	100	250	350	500
D = Radiativă	0 - 4	X	Valoarea-limitea de timp (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = Mici stropi de metal	0 - 4	X	Convenție termică: Indice protecție termică HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
F = Metali liquidi	0 - 4	X	Calidură radiată: Transfer termic t ₁ (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Mici stropi de metal topit - număr de picături	≥5	≥15	≥25	≥35
			Cantitate mari de metal lichid - fier lichid (g)	30	60	120	200

* În locul unei numere însemnă că mănușele sunt destinate utilizării care obiectelor acționării.

AVERTISMENT: Dacă mănușele au nivelul de putere 1 sau 2 pe reacția de ardere, atunci mănușile nu trebuie să vină în contact cu flăcările deschise.

Pentru mănușele cu mai multe straturi, unde stratul de pe față, nivelurile de performanță se aplică numai mănușilor interioři, inclusiv tuturor stratelor.

Indicații generale

Acstea informații de utilizare ale mănușilor și ajutor în alegerea echipamentului de protecție. Deosebit de important este să se aplice proprietățile care rezultă de la înțelegere de către utilizator. Înainte de a folosi mănușile, este nevoie să se verifice întregul set de informații legate de securitate și să se urmărească recomandările de siguranță. Această informație va răspunde la următoarele cerințe:

Curătare și îngrăzire

Se recomandă îngrăzirea cu agentul cunoscut (de ex., perfi, lavete de curătare etc.). Spălarea sau curătarea chimică necesită consultație în prealabil a unei firme de specialitate autorizate. Produsul trebuie să prezinte răspunsuri corecte pentru modul de utilizare și proprietățile care rezultă de la înțelegere de către utilizator. Înainte de a nouă utiliza mănușile, este nevoie să se verifice întregul set de informații legate de securitate și să se urmărească recomandările de siguranță. Această informație va răspunde la următoarele cerințe:

Compoziție/produsul este compus din

68% polietilene, 22% poliammide, 5% fibra de stică, 5% fibre de otel, alb / gris / Poliuretano, negru

Riscuri pentru sănătate

Atunci când se lăzează în mod corespunzător cu produsul, pot apărea reacții alergice la componentele mănușilor. Dacă apar reacții alergice, se recomandă interruperea temporară a utilizării acestuia și consulterea unui medic.

Numele și adresa produtatorului

HELMUT FELDMANN GmbH

Zumstraße 28

D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldmann.de

Organismul notificat responsabil de efectuarea examinării CE de tip:

MIRTA KONTROL d.o.o.

Javorinska 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Nr. organism de certificare: 2474

= data de producție, vedere eticheta CE



ART.: 0856 - TUCSON

EN388

EN407



4X42F X1XXXX

Deutsch

English

Français

Polski

Lietuvos

Nederlands

Svenska

Eesti

Dansk

Suomalainen

Latvietis

Românească

Espanol

Italiano

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

Manufacturer information according to Regulation (EU) 2016/425, Appendix II, Section 1.4 (reference in the Official Journal of the European Union)

EN



Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Anwenderinformation bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Anwenderinformation uneingeschränkt vervielfältigt und unter www.feldtmann.de heruntergeladen werden.

Markierungen auf den Handschuhen

= Diese Handschuhe sind als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) zertifiziert. Das CE-Zeichen zeigt, dass dieses Produkt den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#)

= Die Informationen des Herstellers sind zu beachten!

= Herstellungsdatum siehe CE-Label

Erläuterungen und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:

Fundstellen der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de

EN 420:2005+A1:2009 Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe

EN 388:2016 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken müssen für mindestens eine der Eigenschaften (Abrieb-, Schnittfestigkeit, Weiterreib- und Durchstichfestigkeit) mindestens Leistungsstufe 1 oder Leistungsstufe 4 für die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung nach EN ISO 13997:1999 erreichen. Leistungsstufen beziehen sich auf die Handfläche des Handschuhes.

Abriebfestigkeit: Die Kraft, die nötig ist, um den Textiltefzuch durchzuscheuren.

Schnitfestigkeit: Die Kraft, die nötig ist, um die Testfestsätze, bei denen bei konstanter Geschwindigkeit der Prüfung durchschneiden ist.

Weiterreibfestigkeit: Die Kraft, die nötig ist, um den angeschnittenen Prüfling weiter zu reißen.

Durchstichfestigkeit: Die Kraft, die nötig ist, um den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspitze zu durchstoßen.

Prüfungsmerkmale	Bewertung	0856
A = Abriebfestigkeit	4	
B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5	X
C = Weiterreibfestigkeit	0 - 4	4
D = Durchstichfestigkeit	0 - 4	2
E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A - F	
F = Durchstichfestigkeit nach EN ISO 13997:1999	A - F	

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet „nicht geprüft“; P bedeutet „bestanden“

EN 407:2004 Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken

Prüfungsmerkmale	Bewertung	0856
A = Brennvorherrschaft	0 - 4	X
B = Kontaktflame	0 - 4	X
C = Strahlungswärme	0 - 4	X
E = kleine Spritzer geschrömmelten Metalls	0 - 4	X
F = große Mengen flüssigen Metalls	0 - 4	X

Die Kennzeichnung „X“ steht bedeutet, dass die Handschuhe nicht für die Verwendung mit den vorher genannten Prüfungen abgedeckt ist, vorgelesenen sind.

WÄRME: Haben die Handschuhe die Leistungsstufe 1 oder 2 für den Brennvorherrschaft, dann dürfen die Handschuhe nicht mit einer offenen Flamme in Kontakt kommen. Bei mehrfagigen Handschuhen, bei denen die Schichten voneinander getrennt werden können, gelten die Leistungsstufen nur bezogen auf den ganzen Handschuh einschließlich aller Schichten.

Allgemeine Hinweise

Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzverhältnisse berücksichtigen. Es obliegt ebenfalls der Verantwortung des Anwenders und nicht der des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhs für den geplanten Einsatzbereich zu prüfen.

Verwendungsweck, Einsatzgebiet und Risikobewertung

Dieser Artikel ist ein Werkzeug mit mechanischen Risiken gestaltet. Für alle Handschuhe mit einer Weiterreibfestigkeit der Stufe 1 oder höher gilt: Sofern die Hände des Hinzenehers durch sich drehende Maschinenteile bestehen, dürfen keine Handschuhe getragen werden. Kein Schutz gegen spitze Objekte, z.B. Injektionsnadeln. Dieser Handschuh bietet zusätzlichen Schutz bei Kontakt mit warmen Gegenständen gemäß oben genannter Leistungsstufenergebnisse. Bei Fragen und Unklarheiten zum Einsatz dieses Handschuhs wenden Sie sich an den betrieblichen Sicherheitsbeauftragten der Lieferanten oder den Hersteller.

Rentabilität und Pflegehinweise

Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Büsten, Putzplatten), darf empfohlen. Waschen oder chemisch reinigen macht eine vorherige Beratung einer anerkannten Fachbetriebs erforderlich, weil sich durch eine derartige Behandlung die Schutzeigenschaften des Handschuhs verändern können. Vor einem erneuten Einsatz sind die Handschuhe auf jeden Fall auf Unversehrtheit zu prüfen. Gleichermaßen gilt für die Schutzwirkung entsprechend den angegebenen Leistungsbereichen. Die Bewertung mit dem u.a. Leistungsbereich bestimmt Prüfungen an unbenutzten Handschuhen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach einer Behandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.



Versorgung, Lagerung und Entsorgung

Dieser Artikel wird in einer einfachen Verkaufsverpackung aus recycelbarem Papierkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschleißungen. Die Handschuhe müssen sachgerecht gelagert werden, d.h. in Kartons in trockenen Räumen, ohne Feuchtigkeit, Temperatur, Licht sowie natürliche Werkstoffveränderungen können eine Änderung der Schutzeigenschaften zur Folge haben.

Einflüsse auf die Lebensdauer: Für den Transport und die Lagerung ist die Verarbeitung der Handschuhe auf einen Flach- oder Faltenzustand zu verzögern.

Bestimmtes Material: Der Handschuh besteht aus 68% Polyethylén (HDPE), 22% Polyamid (Nylon), 5% Glasfaser, 5% Stahlfaser, weiß / grau : Polurethan; schwarz

Gesundheitsrisiken

Bei der Verwendung des Produkts kann es zu allergischen Reaktionen kommen. Sollten allergische Reaktionen auftreten, wird empfohlen, diesen Handschuh einstweilen nicht weiter zu verwenden und ärztliche Beratung einzuhören.

Namn och adress des tillverkare

MIRTA KONTROL d.o.o.

Zravnarska 3

D-21244 Buchholz/Nordhede

www.feldtmann.de

Namn och adressen tillverkare, som är ansvarig för genomförandet av provningarna:

MIRTA KONTROL d.o.o.

Gradnica 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Zertifiseringsställe-Nr.: 2474

- 1 -



Informations du fabricant conformément au Règlement (UE) 2016/425, Annexe II, rubrique 1.4 (Référence au Journal officiel de l'Union européenne).
EPI Catégorie 2
Tailles: 07 - 11

A lire attentivement avant utilisation! Vous êtes tenu d'inclure ces informations à l'attention de l'utilisateur lors de la remise de l'équipement de protection individuelle (EPI) ou de la remise au destinataire. Pour cela, les présentes informations à l'attention de l'utilisateur peuvent être téléchargées sans réserve à l'adresse [www.feldtmann.de](#).

Marquages sur les gants

= ces gants sont certifiés équipements de protection individuelle (EPI). Le marquage CE indique que ce produit satisfait les exigences du Règlement (UE) 2016/425. Consultez la déclaration de conformité sur [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen](#)

= veuillez respecter les consignes du fabricant!

= date de fabrication: voir marque CE sur la gants

Titre et numéro des normes dont ces gants doivent satisfaire les exigences

Référence des normes : Journal officiel de l'Union européenne. À se procurer auprès du Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2005+A1:2009 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai

EN 388:2016 Gants de protection contre les risques mécaniques Conformément à la Norme EN ISO 13997:1999, ces gants doivent au moins atteindre le niveau de performances 1 ou 2 lors de l'essai de résistance à la coupe par tomodynamométrie (TDM) pour l'une des propriétés suivantes : résistance à l'abrasion, à la coupe, force de déchirure, force de pénétration et de percussion. Les niveaux de performances sont indiqués dans la partie du gant.

Résistance à l'abrasion: le nombre de cycles de friction nécessaire. Résistance à la coupe: le nombre de cycles d'essai permettant de décorner le gant à une vitesse constante. Force de déchirure: la force nécessaire pour déchirer le gant d'essai à coup de déchirure.

Force de pénétration: la force nécessaire pour percer le gant d'essai à l'aide d'une aiguille d'essai normalisée.

Critères d'essai	Évaluation	0856
A = Résistance à l'abrasion	0 - 4	4
B = Résistance à la coupe (essai de coupe)	0 - 5	X
C = Force de déchirure	0 - 4	4
D = Force de pénétration par aiguille (essai de percussion)	0 - 4	2
E = Résistance à la coupe (TDM) après la norme EN ISO 13997:1999	A - F	

Plus le chiffre est élevé, plus le résultat du test est bon. X signifie « non soumis à l'essai ». 2 signifie « réduit ».

EN 407:2004 Gants de protection contre les risques thermiques

Critères d'essai	Évaluation	0856
A = Inflammabilité	0 - 4	X
B = Chaleur de contact	0 - 4	1
C = Chaleur convective	0 - 4	X
D = Chaleur radante	0 - 4	X
E = éclaboussures de métal en fusion	0 - 4	X
F = Grandes quantités de métal liquide	0 - 4	X

Le symbole « X » à la place d'un chiffre signifie que les gants ne sont pas prêts pour l'application faisant l'objet du présent essai.

AVERTISSEMENT: si les gants présentent un niveau de performance 1 ou 2 pour le comportement au feu, ils ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue.

En ce qui concerne les gants multi-couches, dont les couches peuvent être séparées, les niveaux de performance s'appliquent uniquement au gant entier, toutes couches comprises.

Consignes générales

Les présentes informations à l'attention de l'utilisateur sont là pour vous aider à choisir votre équipement de protection. Les essais en laboratoire peuvent guider votre choix mais ne sont pas en mesure d'évaluer les conditions réelles du lieu de travail. Les niveaux de performances sont basés sur les résultats obtenus dans des essais de laboratoire. Ils doivent néanmoins nécessairement prendre en considération les conditions de travail actuelles. Il appartient donc à l'utilisateur et au fabricant de vérifier l'aptitude d'un gant particulier avec application prévue.

Usage prévu, zone d'utilisation et évaluation des risques

Ce gant est conçu pour les applications universelles présentant de faibles risques mécaniques. Ce qui suit s'applique à tous les gants avec une résistance à la déchirure de 1 ou supérieur. Si l'usage nécessite une force supérieure aux capacités de la machine, aucun gant ne doit être utilisé. Ne pas utiliser ces gants pour des opérations nécessitant une grande force de traction ou de pression.

Ces gants offrent une protection supplémentaire en cas de contact avec des objets chûtas, après les résultats relatifs aux niveaux de performance ci-dessus. En cas de doute ou pour toute question liée à l'utilisation de ces gants, adressez-vous au responsable de la sécurité de votre entreprise, au fournisseur ou au fabricant.

Nettoyage et entretenir

Un ensemble de produits de nettoyage disponibles dans le commerce (ex.: brosses, chiffons, etc.) est recommandé. Le lavage ou le nettoyage chimique nécessite une consigne préalable avec une entreprise spécialisée dans la protection individuelle. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable de toute modification des propriétés du produit. L'intégrité des gants doit toujours être vérifiée avant de pouvoir les réutiliser. Il en va de même pour l'effet protecteur en fonction des niveaux de puissance indiqués. L'évaluation et les niveaux de performances se basent sur des essais menés sur des gants neufs et non endommagés. Il est recommandé d'en faire confiance aux résultats pour des gants usés après entraînement.

Conditionnement, entreposage et élimination

Cet article est livré dans un emballage de vente unique en carton recyclable. La plus petite unité d'emballage se trouve dans des sachets en PE ou dans des emballages écologiques similaires. Les gants doivent être stockés correctement dans des boîtes, au sec, à température ambiante, à l'abri des rayons du soleil et à l'abri des sources de chaleur.

La température ambiante doit être inférieure à 25 °C. Les gants doivent être stockés dans des boîtes hermétiques, dans des sacs ou dans des boîtes en plastique.

Une fois la température ambiante descendue, les gants doivent être stockés dans des boîtes hermétiques, dans des sacs ou dans des boîtes en plastique.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmement élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

Ne pas exposer les gants à des températures extrêmamente élevées ou très basses.

2 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės

Dydziai: 07 - 11

Informacija. Tam tikeliu galima be apribojų naudoti skaitiniai informacijos, ja atsišunčiant į svetainę www.feldmann.de.

Prišutu ženklinimas

+ Šios pirtinės yra sertifikuotos kaip asmeninės apsaugos priemonės. CE ženklas rodo, kad šis produktas atitinka ES direktivos 2016/425 reikalavimus. Atitikties deklaracija rasta svetaineje www.feldmann.de/Konformitaetserklaerungen

= Atprekipte dėmesį į gamtojo informaciją



= Paganimo data 2r. ant CE ženklą, esančio ant pirtinės

Standartu, kuris reikalavimai yra prieinami, = paganimo data 2r. ant CE ženklą, esančio ant pirtinės

Standardu nuorodo: Europos Sajungos Oficialusis leidinys Beuth Verlag GmbH*, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 Apsaugos pirtinės = bendrių reikalavimų ir pirtinės tikrinimo metodai

EN 388:2016 Apsaugos pirtinės nuo mechaninių pavojų turi būti bent 1 nausimo lygio charakteristikų (dėl nuslynių, atspurų, plovimams ir pradžiamams, plynui dėlėjimui) arba 1 nausimo lygio charakteristikų pagal atspurų plovimams pagal EN ISO 13997:1999. Nausumo lygis reikiava pirtinę

Apsparumas nuslyniams: apskrimu skaičius, kurio reikiavimai siekiant iškurti pratimų testuojama pirtinė. Apsparumas plovimams: testavimo ciklo skaičius, kurio metu kontrolinė pirtinė pakartotinai pjaustoma pastoviu greičiu. Pirmoje: jėga, kurios reikia, norint perleisti kontrole pirtinė. Pradžiamoje: jėga, kurios reikia, norint pradinti kontrole pirtinė standartiniu virbu.

Tirkiminių kriterijai		Vertinimasis				
		1	2	3	4	5
A = Apsparumas nuslyniams	0 - 4	4				
B = Apsparumas plovimams	0 - 5	X				
C = Konvektivinis nuslyniams	0 - 4					
D = Pradžiamoje jėga	0 - 4	2				
E = Apsparumas plynui pagal EN ISO 13997:1999	A - F	F				

Kuo didesnis skaičius, tuo geresnis patikinimo rezultatas. X reikiava nepakartuoti. P reikiava patikinti.

EN 407:2004 A1zsarcimdo pret termisku iedarblu

Tirkiminių kriterijai		Vertinimasis				
		1	2	3	4	5
A = Degėsnės		X				
Ipatinės	0 - 4	1				
B = Skaidrumo siltumas	0 - 4	X				
C = Konvektivinis siltumas	0 - 4					
D = Staruojamo siltumas	0 - 4	X				
E = Sikas iškususiai nuslyniams	0 - 4					
F = Lėlių daudzumas	0 - 4	X				

Vardino, ka cindu nėmėti lietuotanias veideli, kuri navi minėti ir apstiprinti šeštą pabaude.

BRIDINAMUS: Jai cindiumi ir degėjanis Ipatinė 1, val 2, aizsardzības pakape, tad tie nedrīkt nonākt saskars ar atliktu liemu.

Varākai slānū cindru gadījumā, ja slānus ciu no citu var atlaidi, ir spēkā likāt aizsardzības pakape, kas atbecas uz visu cindru, iekšiavot slānus.

Bendrojiems pabūklu

Naudojant pirtinę yra skirta padeti jumai išsininkinė apsaugos priemonės, laboratoriniu tyrimu sutekia galimybė pasirinkti tikslus, tačiau nepakeičia pirtinės charakteristikų vertyningo konkrečios aplyvinėmis. Nausumo lygis yra pagrindas atskirai, bet nebetinka atnaka konkretus darbo vietos salys. Todėl ne gaminjot, o naudojotys privalo patikinti šio produkto naudojimo tinkamumą konkrečiomis sąlygomis.

Vaynams ir prietekas

Rakotinės pirtinės yra skirtos ištaiginių naudotojų jomėnai apsaugoti. Pirtinės reikiava laikyti išskirtinai, t. y., prieš naudojant pirtinę visada reikiava patikinti, ar jis nepateikto. Tais pats apsauginių ir aplinkos apsauginių poveikių pagal nustatytus veikimų lygius. Nausumo lygis įvertinamas buvo atlikus su nenaudotomis pirtinėmis, todėl pirtinės naudojant pakartotinai gal reikėt atlikti papildomus išskaitinamų patikinimų.

Pakavimas, laikymas ir utilizavimas

Šis pirtinės yra skirtos tik išvienam darbams, susijusiems su nedileto mechaninių pavojų rizika. Ši nustatėta laikymo vienos pirtinės, kuriu atspurumas plynams yra 1 ar didesnis. Jei ypač pavojus, kad sudėmas bus dažus (traukus), perteikti įvairiai. Šie cindri nodrošina papildu aizsardzību, bet ne visiems.

Produktos mudiagios / sandara

68% polietileno, 22% poliamidė, 5% pliūko pluočiai, 5% pilkas / pilkas „Poluretano, huodas

Su sviečiata susiūs rizika

Tinkamai naudojant pirtinimais gali atsirasti aleginė reakcija / pirtinės komponentas. Pasireiškusi aleginė reakcijai rekomenduojama tam kartu pirtinės nusimauti, jei nebenaudoti ir kreipti į gydytoją.

Gaminys, pavidinas ir adresas

HELMUT FELDMANN GmbH
Zentraustrasse 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldmann.de

Norbertas Rataj, atsakingas už atitikties įvertinimą:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Sertifikavimo istojas Nr.: 2474

- 5 -

Opyslyngiai fra producentu iht. forordning (EU) 2016/425, bilog II, afsnit 1.4 (henvisej til Den Europiske Unions Tidende).

PSA-kategorija 2

Steriles: 07 - 11

Läs grundigt inden du bruk! Du er opfordret til at vedlegg disse brugeroplysninger, når du overdrager det personlige beskyttelsesudstyrt (PPPE) eller udleverer det til modtageren. Det er formålet med disse brugeroplysninger kopieres ubegrænset, og den kan downloades på www.feldmann.de.

Markering pa håndskene

= Dessa handsker är certifierade som personligt beskyttelsesudstyr (PPPE). CE-mærket viser, at dette produkt overholder kravene i forordning (EU) 2016/425. Overensstemmelsesklaringen kan findes på www.feldmann.de/Konformitaetserklaerungen

= producentens oplysninger skal overholdes!

= Fremstillingstid, se CE-label på handsker

Forklaring af norme på de standarder, hvilke krav fra handsker opfylder

Referencer til standardene: Den Europiske Unions Tidende. Kan købes hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 Apsaugos pirtinės = bendrių reikalavimai

EN 388:2016 Mechanistinė riskas mod mekanika risiko skalė for en ägernskaps (slädfasthet, skärfastethed, rivestryke och genomsökningsmöjlighet) opnäs mindst yesterdien 1 eller yesterdien A for TDM-skärfastethedet i henhold til EN ISO 13997:1999. Præstationsniveau refererer til håndskene.

Slädfasthet: Det antal omräjning, der kraves for at slide en huskærne testhandske med konstant hastighed, hvorved testhandsken gennemkæres. Rivestryke: Den nødvendige kraft for at rive den huskærne testhandske ud i et standardiseret testspids.

Testskriterier		Vurdering	0856
A = Slädfasthet	0 - 4	4	
B = Skärfastethed (Coupe-test)	0 - 5	X	
C = Rivestryke	0 - 4	4	
D = Genomsökningsmöjlighet	0 - 4	2	
E = Skärfastethed (TDM) int.	A - F	F	
EN ISO 13997:1999 (N)			

Jo højere tal, jo bedre testresultat. X betyder "ikke testet". P betyder "bestået".

EN 407:2004 Apeskridshandsker mod termiske risici

Testskriterier		Vurdering	0856
A = Brændstofeksplosionskraft	0 - 4	X	
B = Kontaktvarme	0 - 4	1	
C = Konvektiv varme	0 - 4	X	
D = Stråling varme	0 - 4	X	
E = Små sprøjte smelte metal	0 - 4	X	
F = Store mangfold flydende metal	0 - 4	X	
EN ISO 13997:1999 (N)			

Mærkningen 'X' steder for et eller flere, at handske ikke er beregnet til den brug, der er omfattet af denne test.

ADVARSEL: Hvis handske har præstationsniveau 1 eller 2 for brandteknik eksplosionskraft, må handske ikke komme i kontakt med åben ild.

Ved fjerlagshandsker, hvori lagerne kan udskille, gælder generelt præstationsniveau 1 for hele handskens inklusive alle lag.

Generelle bemærkninger

Denne brugervejledning er beregnet til at hjælpe dig med velge af dit beskyttelsesudstyr, det laboratoriorne leverer lener hjælp til at vælge, men ikke kan være en fuldstændig teknisk vejledning. Testskriterierne er baseret på resultaterne af laboratoriorne, der ikke nødvendigvis afspejler de aktuelle arbejdsmuligheder. Det er derfor brugeren ansvar og ikke producentens at tjekke egnetheden af en bestemt handske til den påtænkte anvendelse.

Anvendelsesformål, anvendelsesområde og risikoverværdie

Denne handske er kun egnet til generelle anvendelsesformål med mindre mekaniske risici. Følgende gælder for alle handsker med en niveaustand på niveau 1 eller højere: Hvis der er risiko for at blive trukket ind ved rotende maskinene, må den ikke bruges håndsker. Ingen beskyttelse mod spidse genstande, f.eks. kammer. Denne handske giver ekstra beskyttelse, når den kommer i kontakt med varme genstande, men overværdien må overholde de generelle anvendelsesformål. Ved spidse smelte metal - antal drabber

Materialer, opbevaring og produktet af et materiale af

Denne handske er en ensartet salgsgeomstabel lavet af genanvendeligt pap. Den mindste emballagehenhed er emballeret i PE-poser eller lignende miljøvenligt indpakning. Handskene skal opbevares korrekt, dvs. i esker i terne lokaler. Påvirkninger såsom fugt, temperatur, ild og naturlige forandringer i konstruktionsmaterialer over tid kan medføre ændring af beskyttelsesegenskaberne. Der kan ikke angives en udbredt, for alle handsker, ved at nævne en overværdie.

Emballage, opbevaring og bortskaffelse

Denne leveres i en ensartet salgsgeomstabel lavet af genanvendeligt pap. Den mindste emballagehenhed er emballeret i PE-poser eller lignende miljøvenligt indpakning. Handskene skal opbevares korrekt, dvs. i esker i terne lokaler. Påvirkninger såsom fugt, temperatur, ild og naturlige forandringer i konstruktionsmaterialer over tid kan medføre ændring af beskyttelsesegenskaberne. Der kan ikke angives en udbredt, for alle handsker, ved at nævne en overværdie.

Vedkommende, opbevaring og bortskaffelse

Denne handske er en ensartet salgsgeomstabel lavet af genanvendeligt pap. Den mindste emballagehenhed er baseret på med uret urtige handsker. Denne handske giver ekstra beskyttelse, når den kommer i kontakt med varme genstande i overensstemmelse med de overensstemmelseskravene for præstationen. Ved spidse smelte metal - antal drabber

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

Bemærkning: Et højere niveau betyder, at handske er mere opstået.

B